TS-D12D2/XIUC THF5839-A/VI

Pioneer

⚠ WARNING

※U.S. and Canadian models only / Nur US-und Kanada-Modelle / Modèles américains et canadiens uniquement / Solo modelli statunitensi e canadesi / Sólo los modelos de EE.UU.y Canadienses / Modelos apenas dos EUA e Canadá / Только для моделей США и Канады / الموديلات الأمريكية والكندية فقط

The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level-a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

ESTABLISH A SAFE LEVEL:
- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle;the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

⚠ AVERTISSEMENT

La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et-plus important encore-la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un «niveau de confort normal» pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:
- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:
- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

Register your product at / Enregistrez votre produit au:
http://www.pioneerelectronics.com http://www.pioneerelectronics.ca

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de recolección previstas o bien en las instalaciones de minoristas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto de desecho se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales para el entorno y la salud humana.

Se quiser deitar fora este produto, não o misture com o lixo comum. De acordo com a legislação, existe um sistema de recolha separado para os equipamentos electrónicos fora de uso, que requerem tratamento, recuperação e reciclagem apropriados.

Os consumidores dos Estados-membros da UE, da Suíça e da Noruega podem entregar equipamentos electrónicos fora de uso em determinadas instalações de recolha ou a um retalhista (se adquirirem um equipamento novo similar).

Nos países não mencionados acima, informe-se sobre o método de eliminação correcto junto das autoridades locais.

Ao fazê-lo estará a garantir que o produto que já não tem utilidade para si é submetido a processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados, evitando-se assim potenciais efeitos negativos para o ambiente e a saúde humana.

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Частные клиенты-в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке сходного нового изделия).

В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.

Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что утилизируемый продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

- Do not fail to read the instructions on the flap to the opposite side.
- Lesen Sie unbedingt die Anweisungen auf Klappe zur gegenüberliegenden Seite.
- Ne manquez pas de lire les instructions sur le volet sur le côté opposé.
- Non mancare di leggere le instruzioni sul lembo sul lato opposto.
- Asegúrese de leer las instrucciones sobre la solapa al lado opuesto.
- Não deixe de ler as instruções mencionadas na aba do lado oposto.
- Обязательно прочитайте инструкцию на внутренней створке упаковки.
- تأكد من قراءة التعليمات الموجودة على غلاف الجانب العكسي.

Loudspeaker Standard CTA-2031 Compliant

Pioneer

TS-D12D2

COMPONENT SUBWOOFER
SUBWOOFER PARA
EQUIPAMENTO

D

XIUC
1 PAIR/PAIRE

8 84938 37438 5

Pioneer

TS-D12D2

COMPONENT SUBWOOFER
HP D'EXTREME-GRAVE
SUBWOOFER

D

Loudspeaker Standard CTA-2031 Compliant

●SPECIFICATIONS
- Speaker size .... φ30 cm (12" dia.)
- Maximum music power .... 600 W RMS, 2000 W Peak
- Sensitivity .... 76 dB (1 W/1 m), 83 dB (1 W/0.5 m)
- Frequency response ··· 20 Hz to 4.7 kHz (−20 dB)
- Nominal impedance .... 2 Ω DVC
- Cutout diameter .... φ281 mm (11-1/8" dia.)

●TECHNISCHE EINZELHEITEN
- Größe der Lautsprecher .... φ30 cm
- Max. Musikleistung ······ 600 W Nennbelastbarkeit, 2000 W max.
- Empfindlichkeit .... 76 dB (1 W/1 m), 83 dB (1 W/0,5 m)
- Frequenzgang ············ 20 Hz bis 4,7 kHz (−20 dB)
- Nennimpedanz .... 2 Ω DVC
- Ausschnitt-Durchmesser .... φ281 mm

●SPÉCIFICATIONS
- Taille de haut-parleur .... φ30 cm
- Puissance musicale maximum ······ 600 W RMS, 2000 W Crête
- Sensibilité .... 76 dB (1 W/1 m), 83 dB (1 W/0,5 m)
- Bande passante ······ 20 Hz à 4,7 kHz (−20 dB)
- Impédance nominale .... 2 Ω DVC
- Diamètre de découpe .... φ281 mm

●ESPECIFICACIONES
- Tamaño del altavoz .... φ30 cm
- Máxima potencia de musica ······ 600 W RMS, 2000 W Pico
- Sensibilidad .... 76 dB (1 W/1 m), 83 dB (1 W/0,5 m)
- Respuesta de frecuencia ············ 20 Hz a 4,7 kHz (−20 dB)
- Impedancia nominal .... 2 Ω DVC
- Diámetro de Corte .... φ281 mm

※ U.S.models only / Nur US-Modelle / Modèles américains uniquement / Solo modelli degli Stati Uniti / Sólo modelos de EE.UU. / Modelos apenas dos EUA / Только Для модели США / الموديلات الأمريكية فقط

●CAR FIT GUIDE
* Use Pioneer Fit Guide to find the perfect Pioneer products for your car.*
http://www.pioneerelectronics.com / PUSA / Car / Fit-Guide Or scan this QR code from your smart-phone.

●GUIDE DE CONFIGURATION VÉHICULE
* Utilisez le guide de configuration pour trouver les produits Pioneer adaptés à votre véhicule.
http://www.pioneerelectronics.com / PUSA /Car / Fit-Guide
Ou scannez le QR code avec votre smartphone.

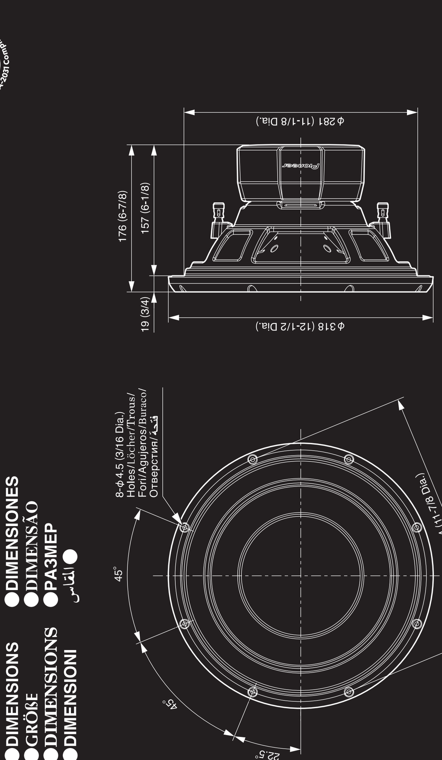
© PIONEER CORPORATION 2017 28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN / JAPON
КОРПОРАЦИЯ ПАЙОНИР 28-8, Хонкомагомэ 2-чоме, Бункё-ку, Токио 113-0021, Япония
MADE IN VIETNAM FABRIQUÉ AU VIÊT-NAM FABBRICATO IN VIETNAM HECHO EN VIETNAM FEITO NO VIETNÃ СДЕЛАНО В ВЬЕТНАМЕ

※ Information Note for Customers in Italy Only. / Nota informativa per l'Italia / Note d'information pour les clients Italiens seulement
PIONEER EUROPE NV Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium / Belgio / Belgique

THF5839-A/VI

TS-D12D2

●DIMENSIONS ●GRÖßE ●DIMENSIONS ●DIMENSIONI ●DIMENSIONES ●DIMENSÃO ●РАЗМЕР ●المقاس



●PARTS INCLUDED ●MIT GELIEFERTES ZUBEHÖR ●PIECES COMPRISES ●PEZZI INCLUSI ●PIEZAS INCLUIDAS ●PEÇAS INCLUÍDAS ●КОМПЛЕКТАЦИЯ ●الأجزاء المشمولة

φ4 mm×30 mm ×8 ×1

PAP

●DATI TECNICI
- Dimensioni del diffusore .... φ30 cm
- Massima potenza musicale ············ 600 W RMS, 2000 W Picco
- Sensibilità .... 76 dB (1 W/1 m), 83 dB (1 W/0,5 m)
- Risposta alla frequenza ············ 20 Hz a 4,7 kHz (−20 dB)
- Impedenza nominale .... 2 Ω DVC
- Diametro di taglio esterno .... φ281 mm

●ESPECIFICAÇÕES
- Tamanho do alto-falante .... φ30 cm
- Potência máxima de música .... RMS 600 W, Pico 2000 W
- Sensibilidade .... 76 dB (1 W/1 m), 83 dB (1 W/0,5 m)
- Resposta de freqüência .... 20 Hz a 4,7 kHz (−20 dB)
- Impedância nominal .... 2 Ω DVC
- Diâmetro de corte .... φ281 mm

●ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Размер .... φ30 см
- Максимальная музыкальная мощность ······ 600 Вт RMS, 2000 Вт макс.
- Чувствительность .... 76 дБ (1 Вт/1 м), 83 дБ (1 Вт/0,5 м)
- Частотная характеристика ······ 20 Гц к 4,7 кГц (−20 дБ)
- Номинальное сопротивление .... 2 ом DVC
- Диаметр установочного отверстия .... φ281 мм

● المواصفات
- مقاس السماعة .... ٣٠ سم
- أقصى قدرة موسيقية .... ٦٠٠ جذر متوسط التربيع بالواط، ٢٠٠٠ القيمة الذروية بالواط
- الحساسية .... ٧٦ ديسيبل (١ وات / ١ متر)، ٨٣ ديسيبل (١ وات / ٠,٥ متر)
- إستجابة الترددات .... ٢٠ هرتز أو ٤,٧ كيلوهرتز (−٢٠ ديسيبل)
- المعاوقة الاسمية .... ٢ أوم DVC
- قطر القطع .... ٢٨١ مم

- Do not fail to read the instructions on the flap to the opposite side.
- Lesen Sie unbedingt die Anweisungen auf Klappe zur gegenüberliegenden Seite.
- Ne manquez pas de lire les instructions sur le volet sur le côté opposé.
- Non mancare di leggere le instruzioni sul lembo sul lato opposto.
- Asegúrese de leer las instrucciones sobre la solapa al lado opuesto.
- Não deixe de ler as instruções mencionadas na aba do lado oposto.
- Обязательно прочитайте инструкцию на внутренней створке упаковки.
- تأكد من قراءة التعليمات الموجودة على غلاف الجانب العكسي.

Pioneer

TS-D12D2

COMPONENT SUBWOOFER
КОМПОНЕНТНЫЙ
САБВУФЕР

D

Loudspeaker Standard CTA-2031 Compliant

※EU models only / Nur EU-Modelle / Modèles de l'UE uniquement / Solo modelli UE / Sólo modelos de la UE / Modelos apenas da EU / Только для моделей ЕС / موديلات الاتحاد الأوروبي فقط

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen).

Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistarne uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.